



CONSEIL MILITAIRE DE TRANSITION

المجلس العسكري الانتقالي

PRESIDENCE DU CONSEIL

رئاسة المجلس

PRIMATURE

رئاسة الوزراء

Viso : SGG

تأشير: أ ع ح

DECRET N° 004/PCMT/PMT/2021  
Portant convocation du Conseil National  
de Transition (CNT)

مرسوم رقم \_\_\_\_\_ /م ع /ر/ 2021/1  
يقضي باستدعاء المجلس الوطني الانتقالي

LE PRESIDENT DU CONSEIL MILITAIRE DE  
TRANSITION,  
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES ;

إن رئيس المجلس العسكري الانتقالي،  
رئيس الجمهورية، رأس الدولة،  
رئيس مجلس الوزراء،

(/u la Charte de Transition ;

بناء على الميثاق الانتقالي ؛

(/u le Décret N°0004/PCMT/2021 du 26  
avril 2021 portant nomination d'un  
Premier Ministre, Chef du  
Gouvernement de Transition ;

بناء على المرسوم رقم 0004/م ع /ر/ 2021/1  
الصادر في 26 أبريل 2021 القاضي بتعيين  
رئيس الوزراء، رئيس الحكومة الانتقالية؛

(/u le Décret N°06/PCMT/PMT/2021 du  
02 mai 2021 portant nomination des  
Membres du Gouvernement de  
Transition ;

بناء على المرسوم رقم 06/م ع /ر/ 2021/1  
انصادر في 02 مايو 2021 القاضي بتعيين  
أعضاء الحكومة الانتقالية؛

(/u le Décret N°058/PCMT/PMT/2021 du  
15 juillet 2021 portant Structure Générale  
du Gouvernement et Attributions de ses  
Membres ;

بناء على المرسوم رقم 058/م ع /ر/ 2021/1  
الصادر في 15 يونيو 2021  
القاضي بالبيكل العام للحكومة وصلاحيات  
أعضائها؛

(/u le Décret N°502/PCMT/2021 du 24  
septembre 2021 portant désignation des  
membres du Conseil National de  
Transition (CNT) ;

بناء على المرسوم رقم 502/م ع /ر/ 2021/1  
انصادر في 24 سبتمبر 2021 القاضي بتعيين  
أعضاء المجلس الوطني الانتقالي؛

Sur proposition du Premier Ministre, Chef  
du Gouvernement de Transition ;

باقتراح من رئيس الوزراء، رئيس الحكومة  
الانتقالية ؛

**DECRETE :**

**يصدر المرسوم الآتي:**

**Article 1<sup>er</sup>:** Le Conseil National de  
Transition (CNT) est convoqué le mardi 05  
octobre 2021 pour son installation.

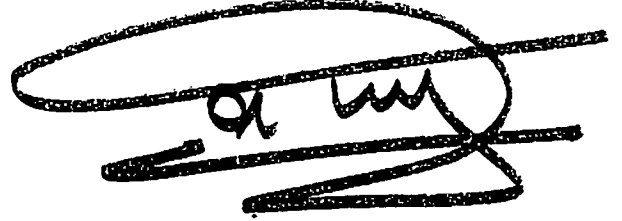
**المادة الأولى:** تم استدعاء المجلس الوطني  
الانتقالي يوم الثلاثاء 05 أكتوبر 2021 لتنصيبه.

Article 2: Le présent Décret sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

المادة الثانية: يسجل هذا المرسوم وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djaména, le 29 SEPT 2021

أنجمينا بتاريخ

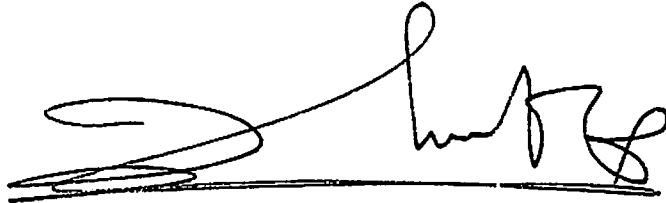


الفريق Le Général de Corps d'Armée

MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO

محمد إدريس ديبي إتنو

عن رئيس الجمهورية،  
Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement  
de Transition رئيس الوزراء، رئيس الحكومة الانتقالية



PAHIMI PADACKÉ ALBERT باهيمي باداكي ألبرت